Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2019-2024

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

2021/0046(COD)

16.11.2021

***I
ΣΧΕΔΙΟ ΕΚΘΕΣΗΣ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/816 για τη θέσπιση κεντρικού συστήματος εντοπισμού των κρατών μελών που διαθέτουν πληροφορίες σχετικά με καταδικαστικές αποφάσεις εις βάρος υπηκόων τρίτων χωρών και ανιθαγενών (ECRIS-TCN) με σκοπό τη συμπλήρωση του Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών Ποινικού Μητρώου, και του κανονισμού (ΕΕ) 2019/818 για τη θέσπιση πλαισίου διαλειτουργικότητας μεταξύ των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ στον τομέα της αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας, του ασύλου και της μετανάστευσης και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) 2018/1726, (ΕΕ) 2018/1862 και (ΕΕ) 2019/816, για τον σκοπό της θέσπισης ελέγχου διαλογής υπηκόων τρίτων χωρών στα εξωτερικά σύνορα
(COM(2021)0096 – C9-0088/2021 – 2021/0046(COD))

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

Εισηγήτρια: Birgit Sippel

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

*	Διαδικασία διαβούλευσης
***	Διαδικασία έγκρισης
***I	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
***II	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
***III	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου σε δύο στήλες

Η διαγραφή κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** στην αριστερή στήλη. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** και στις δύο στήλες. Το νέο κείμενο σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** στη δεξιά στήλη.

Η πρώτη και η δεύτερη γραμμή της επικεφαλίδας κάθε τροπολογίας προσδιορίζουν το σχετικό τμήμα του εξεταζόμενου σχεδίου πράξης. Εάν μία τροπολογία αναφέρεται σε ήδη υφιστάμενη πράξη την οποία το σχέδιο πράξης αποσκοπεί να τροποποιήσει, η επικεφαλίδα περιέχει επιπλέον και μία τρίτη και μία τέταρτη γραμμή που προσδιορίζουν αντίστοιχα την υφιστάμενη πράξη και τη διάταξή της στην οποία αναφέρεται η τροπολογία.

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου με μορφή ενοποιημένου κειμένου

Τα νέα τμήματα του κειμένου σημαίνονται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες***. Τα τμήματα του κειμένου που απαλείφονται σημαίνονται με το σύμβολο ▌ ή με διαγραφή. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** που υποδηλώνουν το νέο κείμενο και με διαγραφή του κειμένου που αντικαθίσταται.
Κατ' εξαίρεση, δεν σημαίνονται οι τροποποιήσεις αυστηρά τεχνικής φύσης που επιφέρουν οι υπηρεσίες κατά την επεξεργασία του τελικού κειμένου.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ.....5

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....16

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/816 για τη θέσπιση κεντρικού συστήματος εντοπισμού των κρατών μελών που διαθέτουν πληροφορίες σχετικά με καταδικαστικές αποφάσεις εις βάρος υπηκόων τρίτων χωρών και ανιθαγενών (ECRIS-TCN) με σκοπό τη συμπλήρωση του Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών Ποινικού Μητρώου, και του κανονισμού (ΕΕ) 2019/818 για τη θέσπιση πλαισίου διαλειτουργικότητας μεταξύ των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ στον τομέα της αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας, του ασύλου και της μετανάστευσης και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) 2018/1726, (ΕΕ) 2018/1862 και (ΕΕ) 2019/816, για τον σκοπό της θέσπισης ελέγχου διαλογής υπηκόων τρίτων χωρών στα εξωτερικά σύνορα
(COM(2021)0096 – C9-0088/2021 – 2021/0046(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

– έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2021)0096),

– έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2, το άρθρο 16 παράγραφος 2, το άρθρο 74, το άρθρο 78 παράγραφος 2 στοιχείο ε), το άρθρο 79 παράγραφος 2 στοιχείο γ), το άρθρο 82 παράγραφος 1 εδάφιο 2 στοιχείο δ), το άρθρο 85 παράγραφος 1, το άρθρο 87 παράγραφος 2 στοιχείο α) και το άρθρο 88 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C9-0088/2021),

– έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

– έχοντας υπόψη το άρθρο 59 του Κανονισμού του,

– έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων (A9-0000/2021),

1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·

2. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει εκ νέου την πρότασή της στο Κοινοβούλιο αν την αντικαταστήσει με νέο κείμενο, αν της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις·

3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού
Τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Πρόταση	Πρόταση
ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ	ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
για την τροποποίηση ***του κανονισμού (ΕΕ) 2019/816 για τη θέσπιση κεντρικού συστήματος εντοπισμού των κρατών μελών που διαθέτουν πληροφορίες σχετικά με καταδικαστικές αποφάσεις εις βάρος υπηκόων τρίτων χωρών και ανιθαγενών (ECRIS-TCN) με σκοπό τη συμπλήρωση του Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών Ποινικού Μητρώου, και*** του κανονισμού (ΕΕ) 2019/818 για τη θέσπιση πλαισίου διαλειτουργικότητας μεταξύ των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ στον τομέα της αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας, του ασύλου και της μετανάστευσης και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) 2018/1726, (ΕΕ) 2018/1862 και (ΕΕ) 2019/816, για τον σκοπό της θέσπισης ελέγχου διαλογής υπηκόων τρίτων χωρών στα εξωτερικά σύνορα	για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/818 για τη θέσπιση πλαισίου διαλειτουργικότητας μεταξύ των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ στον τομέα της αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας, του ασύλου και της μετανάστευσης και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) 2018/1726, (ΕΕ) 2018/1862 και (ΕΕ) 2019/816, για τον σκοπό της θέσπισης ελέγχου διαλογής υπηκόων τρίτων χωρών στα εξωτερικά σύνορα

Or. en

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Ο κανονισμός (ΕΕ) .../... [κανονισμός για τον έλεγχο διαλογής][17] προβλέπει ότι οι επαληθεύσεις για σκοπούς ασφάλειας στο πλαίσιο του ελέγχου διαλογής θα πρέπει να διενεργούνται με τη χρήση των ίδιων	***διαγράφεται***

συστημάτων που προβλέπονται για τους αιτούντες θεώρηση ή άδεια ταξιδιού στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών και Αδειοδότησης Ταξιδιού. Ειδικότερα, ο κανονισμός (ΕΕ) .../... [κανονισμός για τον έλεγχο διαλογής][18] προβλέπει ότι τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα των προσώπων που υποβάλλονται στον έλεγχο διαλογής θα πρέπει να ελέγχονται με βάση τα δεδομένα της Ευρωπόλ, τη βάση δεδομένων της Ιντερπόλ για τα κλαπέντα και απολεσθέντα ταξιδιωτικά έγγραφα (SLTD) και τη βάση δεδομένων της Ιντερπόλ για τα ταξιδιωτικά έγγραφα που συνδέονται με καταχωρίσεις (TDAWN), καθώς και με χρήση του κεντρικού συστήματος εντοπισμού των κρατών μελών που διαθέτουν πληροφορίες σχετικά με καταδικαστικές αποφάσεις εις βάρος υπηκόων τρίτων χωρών και ανιθαγενών (ECRIS-TCN) όσον αφορά τα πρόσωπα που έχουν καταδικαστεί για τρομοκρατικά εγκλήματα ή άλλες μορφές σοβαρών αξιόποινων πράξεων.

---

[17] Ό.π., υποσημείωση 15.

[18] Ό.π., υποσημείωση 15.

Or. en

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Η πρόσβαση στο ECRIS-TCN είναι απαραίτητη για τις αρχές που έχουν επιφορτιστεί με τη διενέργεια του ελέγχου διαλογής που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) .../... [κανονισμός για τον έλεγχο διαλογής][19], προκειμένου να εξακριβώνεται κατά πόσον ορισμένο πρόσωπο θα μπορούσε να συνιστά απειλή για την εσωτερική ασφάλεια ή τη	***διαγράφεται***

δημόσια τάξη.

---

[19] Ό.π., υποσημείωση 15.

Or. en

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Ο κανονισμός (ΕΕ) …/… [κανονισμός για τον έλεγχο διαλογής][20], ο οποίος συνιστά ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν σχετικά με τα σύνορα, τροποποιεί τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 767/2008[21], (ΕΕ) 2017/2226[22], (ΕΕ) 2018/1240[23] και (ΕΕ) 2019/817[24], οι οποίοι επίσης συνιστούν ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν σχετικά με τα σύνορα, με σκοπό τη χορήγηση δικαιωμάτων πρόσβασης για τους σκοπούς του ελέγχου διαλογής στα δεδομένα που περιέχονται στο Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS), στο Σύστημα Εισόδου/Εξόδου (ΣΕΕ) και στο Ευρωπαϊκό Σύστημα Πληροφοριών και Αδειοδότησης Ταξιδιού (ETIAS) αντίστοιχα. Ωστόσο, η παράλληλη τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/816 για τη χορήγηση δικαιωμάτων πρόσβασης για τους σκοπούς του ελέγχου διαλογής στο ECRIS-TCN δεν ήταν δυνατόν να αποτελέσει μέρος του ίδιου κανονισμού, για λόγους μεταβλητής γεωμετρίας, δεδομένου ότι ο κανονισμός για τη θέσπιση του ECRIS-TCN δεν συνιστά ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν. Ως εκ τούτου, ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/816 θα πρέπει να τροποποιηθεί με χωριστή νομική πράξη.	***διαγράφεται***

---

[20] Ό.π., υποσημείωση 15.

[21] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 767/2008 του

Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για το Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) και την ανταλλαγή δεδομένων μεταξύ κρατών μελών για τις θεωρήσεις μικρής διάρκειας (κανονισμός VIS) (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 60).

[22] Κανονισμός (ΕΕ) 2017/2226 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2017, σχετικά με τη θέσπιση συστήματος εισόδου/εξόδου (ΣΕΕ) για την καταχώριση δεδομένων εισόδου και εξόδου και δεδομένων άρνησης εισόδου των υπηκόων τρίτων χωρών που διέρχονται τα εξωτερικά σύνορα των κρατών μελών, τον καθορισμό των όρων πρόσβασης στο ΣΕΕ για σκοπούς επιβολής του νόμου και την τροποποίηση της σύμβασης εφαρμογής της Συμφωνίας του Σένγκεν και των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 767/2008 και (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 (ΕΕ L 327 της 9.12.2017, σ. 20).

[23] Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1240 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Σεπτεμβρίου 2018, για τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών και Αδειοδότησης Ταξιδιού (ETIAS), καθώς και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1077/2011, (ΕΕ) αριθ. 515/2014, (ΕΕ) 2016/399, (ΕΕ) 2016/1624 και (ΕΕ) 2017/2226 (ΕΕ L 236 της 19.9.2018, σ. 1).

[24] Κανονισμός (ΕΕ) 2019/817 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2019, για τη θέσπιση πλαισίου διαλειτουργικότητας μεταξύ των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ στον τομέα των συνόρων και θεωρήσεων και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 767/2008, (ΕΕ) 2016/399, (ΕΕ) 2017/2226, (ΕΕ) 2018/1240, (ΕΕ) 2018/1726 και (ΕΕ) 2018/1861 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, και των αποφάσεων 2004/512/ΕΚ και 2008/633/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 135 της 22.5.2019,

σ. 27).

Or. en

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Δεδομένου ότι ο στόχος του παρόντος κανονισμού, δηλαδή η παροχή της δυνατότητας πρόσβασης στο ECRIS-TCN για τους σκοπούς των ελέγχων ασφάλειας που θεσπίζονται με τον κανονισμό (ΕΕ) .../... [κανονισμός για τον έλεγχο διαλογής][25], ο οποίος, με τη σειρά του, αποσκοπεί στην ενίσχυση του ελέγχου των προσώπων που πρόκειται να εισέλθουν στον χώρο Σένγκεν και στην παραπομπή τους στις κατάλληλες διαδικασίες, δεν μπορεί να επιτευχθεί επαρκώς από τα κράτη μέλη, αλλά μπορεί να επιτευχθεί μόνο στο επίπεδο της Ένωσης, η Ένωση δύναται να λάβει μέτρα, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας του άρθρου 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, που διατυπώνεται στο ίδιο άρθρο, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία για την επίτευξη αυτού του στόχου.	***διαγράφεται***

[25] Ό.π., υποσημείωση 15.

Or. en

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1
Κανονισμός (ΕΕ) 2019/816
Άρθρο 1 στοιχείο ε – άρθρο 2 – άρθρο 3 σημείο 6 – άρθρο 5 – άρθρο 7 – άρθρο 7 α (νέο) – άρθρο 24 παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 1	***διαγράφεται***
Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2019/816	
Ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/816 τροποποιείται ως εξής:	
1. στο άρθρο 1, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο ε):	
«ε) τους όρους υπό τους οποίους οι αρμόδιες αρχές χρησιμοποιούν το ECRIS-TCN για τη διενέργεια ελέγχου ασφάλειας σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) .../...[28] [κανονισμός για τον έλεγχο διαλογής]*.»·	
**** Κανονισμός (ΕΕ) …/… [Κανονισμός για τη θέσπιση ελέγχου διαλογής υπηκόων τρίτων χωρών στα εξωτερικά σύνορα και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 767/2008, (ΕΕ) 2017/2226, (ΕΕ) 2018/1240 και (ΕΕ) 2019/817] (ΕΕ ...).***	
2. το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:	
«Άρθρο 2	
Πεδίο εφαρμογής	
Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στην επεξεργασία στοιχείων ταυτότητας υπηκόων τρίτων χωρών εις βάρος των οποίων έχουν εκδοθεί καταδικαστικές αποφάσεις στα κράτη μέλη για τον σκοπό του εντοπισμού των κρατών μελών στα οποία εκδόθηκαν οι εν λόγω καταδικαστικές αποφάσεις [καθώς και για τους σκοπούς της διαχείρισης των συνόρων][29]. Με την εξαίρεση του άρθρου 5 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημείο ii), οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού που εφαρμόζονται σε υπηκόους τρίτων κρατών εφαρμόζονται επίσης στους πολίτες της Ένωσης που έχουν και την ιθαγένεια τρίτου κράτους και στους	

οποίους έχουν επιβληθεί καταδίκες στα κράτη μέλη.

Επιπλέον, ο παρών κανονισμός:

α) διευκολύνει και στηρίζει την ορθή ταυτοποίηση των προσώπων σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό και τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/818·

β) υποστηρίζει την επιδίωξη των στόχων του κανονισμού (ΕΕ) .../... [κανονισμός για τον έλεγχο διαλογής] όσον αφορά τη διενέργεια των ελέγχων ασφάλειας.

3. στο άρθρο 3, το σημείο 6) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

(6) «αρμόδιες αρχές»: οι κεντρικές αρχές και η Eurojust, η Ευρωπόλ, η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία [, η κεντρική μονάδα ETIAS που έχει συσταθεί στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής][30] και οι αρχές που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 7 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) .../... [κανονισμός για τον έλεγχο διαλογής], οι οποίες είναι αρμόδιες να έχουν πρόσβαση ή να πραγματοποιούν αναζήτηση στο ECRIS-TCN σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό·

4. το άρθρο 5 τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 1, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο γ):

«γ) επισήμανση που υποδεικνύει, για τους σκοπούς του [κανονισμού (ΕΕ) 2018/1240 και των άρθρων 11 και 12 του κανονισμού (ΕΕ) .../... [κανονισμός για τον έλεγχο διαλογής]], ότι ο οικείος υπήκοος τρίτης χώρας έχει καταδικαστεί για τρομοκρατικό έγκλημα ή άλλη αξιόποινη πράξη που περιλαμβάνεται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2018/1240, εφόσον τιμωρείται με στερητική της ελευθερίας ποινή ή με στερητικό της ελευθερίας μέτρο ασφάλειας ανώτατης διάρκειας τουλάχιστον τριών ετών σύμφωνα με το

εθνικό δίκαιο, και στις περιπτώσεις αυτές τον κωδικό του κράτους μέλους ή των κρατών μελών καταδίκης.»·

β) μετά την παράγραφο 6, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 7:

«7. Όταν εντοπίζονται θετικά αποτελέσματα κατόπιν των ελέγχων ασφάλειας που αναφέρονται στα άρθρα 11 και 12 του κανονισμού (ΕΕ) …/… [κανονισμός για τον έλεγχο διαλογής], οι επισημάνσεις και ο κωδικός του κράτους μέλους ή των κρατών μελών καταδίκης κατά τα αναφερόμενα στην παράγραφο 1 στοιχείο γ) του παρόντος άρθρου είναι προσβάσιμοι και αναζητήσιμοι μόνο, αντίστοιχα, από τις αρμόδιες αρχές που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) .../... [κανονισμός για τον έλεγχο διαλογής] για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού.»·

5. στο άρθρο 7, η παράγραφος 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«7. Σε περίπτωση θετικού αποτελέσματος κατά την αναζήτηση, το κεντρικό σύστημα παρέχει αυτόματα στην αρμόδια αρχή πληροφορίες για το ή τα κράτη μέλη που διαθέτουν πληροφορίες ποινικού μητρώου σχετικά με τον οικείο υπήκοο τρίτης χώρας, μαζί με τον ή τους σχετικούς αριθμούς αναφοράς που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 και τις τυχόν συναφείς πληροφορίες ταυτότητας. Οι εν λόγω πληροφορίες ταυτότητας χρησιμοποιούνται μόνο για τον σκοπό της επαλήθευσης της ταυτότητας του οικείου υπηκόου τρίτης χώρας. Το αποτέλεσμα αναζήτησης στο κεντρικό σύστημα μπορεί να χρησιμοποιείται μόνο για τους εξής σκοπούς:

α) την υποβολή αίτησης κατά το άρθρο 6 της απόφασης-πλαισίου 2009/315/ΔΕΥ·

β) την υποβολή αίτησης κατά το άρθρο 17 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού·

γ) [διαχείριση των συνόρων][31]·

δ) την αξιολόγηση του κατά πόσον υπήκοος τρίτης χώρας που υποβάλλεται σε ελέγχους διαλογής θα συνιστούσε απειλή για τη δημόσια τάξη ή τη δημόσια ασφάλεια, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) .../... [κανονισμός για τον έλεγχο διαλογής]·

6. μετά το άρθρο 7, προστίθεται το ακόλουθο άρθρο 7α:

«Άρθρο 7α

Χρήση του ECRIS-TCN για τους σκοπούς του ελέγχου διαλογής

«Οι αρμόδιες αρχές του άρθρου 6 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) .../... [κανονισμός για τον έλεγχο διαλογής] έχουν δικαίωμα πρόσβασης και πραγματοποίησης αναζήτησης στη βάση δεδομένων του Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών Ποινικού Μητρώου για υπηκόους τρίτων χωρών (ECRIS-TCN) χρησιμοποιώντας την ευρωπαϊκή πύλη αναζήτησης του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/818 για τους σκοπούς της εκτέλεσης των καθηκόντων που τους ανατίθενται δυνάμει του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΕ) .../... [κανονισμός για τον έλεγχο διαλογής].

Για τους σκοπούς του ελέγχου ασφάλειας του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΕ) .../... [κανονισμός για τον έλεγχο διαλογής], οι αρμόδιες αρχές που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο έχουν πρόσβαση μόνο στα αρχεία δεδομένων του CIR στα οποία έχει προστεθεί επισήμανση σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του παρόντος κανονισμού.

Η αναζήτηση στα εθνικά ποινικά μητρώα βάσει των επισημασμένων δεδομένων του ECRIS-TCN πραγματοποιείται σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο και με τη χρήση εθνικών διαύλων. Οι σχετικές εθνικές αρχές υποβάλλουν γνώμη προς τις αρμόδιες αρχές του άρθρου 6 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) .../... [κανονισμός για τον έλεγχο διαλογής]

εντός δύο ημερών όταν ο έλεγχος διαλογής πραγματοποιείται στην επικράτεια των κρατών μελών ή εντός τεσσάρων ημερών όταν ο έλεγχος διαλογής πραγματοποιείται στα εξωτερικά σύνορα. Η μη υποβολή γνώμης εντός των εν λόγω προθεσμιών σημαίνει ότι δεν συντρέχουν λόγοι ασφάλειας που πρέπει να ληφθούν υπόψη.»

7. στο άρθρο 24, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Τα δεδομένα που εισάγονται στο κεντρικό σύστημα και στο CIR υποβάλλονται σε επεξεργασία μόνο για τους σκοπούς:

α) του εντοπισμού του ή των κρατών μελών που διαθέτουν πληροφορίες ποινικού μητρώου για υπηκόους τρίτων χωρών·

β) [διαχείριση των συνόρων][32] ή

γ) ελέγχου διαλογής σύμφωνα με το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΕ) .../... [κανονισμός για τον έλεγχο διαλογής].»

---

[28] ΕΕ ….

[29] COM/2019/3 final.

[30] Ό.π., υποσημείωση 29.

[31] Ό.π., υποσημείωση 29.

[32] Ό.π., υποσημείωση 29.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η εισηγήτρια δεν είναι πεπεισμένη ότι οι διατάξεις που χορηγούν γενικά δικαιώματα πρόσβασης στις αρμόδιες αρχές είναι απαραίτητες για την αποτελεσματική διενέργεια του ελέγχου διαλογής.

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Η εισηγήτρια θα παρουσιάσει κατωτέρω τους κύριους λόγους για τις εισαχθείσες τροπολογίες στο σχέδιο έκθεσης σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/816 (ECRIS-TCN) και του κανονισμού (ΕΕ) 2019/818 για τη διαλειτουργικότητα στον τομέα της αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας, του ασύλου και της μετανάστευσης και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) 2018/1726, (ΕΕ) 2018/1862 και (ΕΕ) 2019/816 για τον σκοπό της θέσπισης ελέγχου διαλογής υπηκόων τρίτων χωρών στα εξωτερικά σύνορα που ενέκρινε η Επιτροπή τον Μάρτιο του 2021 (2021/0046(COD)).

Με τον παρόντα κανονισμό, η Επιτροπή επιδιώκει την αυτοτελή τροποποίηση του κανονισμού 2019/816 ώστε να προβλεφθούν δικαιώματα πρόσβασης ενόψει του προτεινόμενου κανονισμού για τον έλεγχο διαλογής και να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/818 λόγω της διαφορετικής νομικής βάσης και της μεταβλητής γεωμετρίας.

Από τον ορισμό της εισηγήτριας στις 22 Μαρτίου 2021, έχουν πραγματοποιηθεί πολλές ανταλλαγές απόψεων, μεταξύ των οποίων και συνεδριάσεις με τους σκιώδεις εισηγητές, καθώς και συνεδριάσεις με εξωτερικά ενδιαφερόμενα μέρη.

Η εισηγήτρια συμμερίζεται τον γενικό στόχο της Επιτροπής να επιτραπεί κατά τη διάρκεια του ελέγχου διαλογής η χρήση του κοινού αποθετηρίου δεδομένων ταυτότητας (CIR) και του Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών Ποινικού Μητρώου για υπηκόους τρίτων χωρών («ECRIS-TCN»). Ωστόσο, η εισηγήτρια δεν είναι πεπεισμένη ότι οι διατάξεις που χορηγούν γενικά δικαιώματα πρόσβασης στις αρμόδιες αρχές είναι απαραίτητες για την αποτελεσματική διενέργεια του ελέγχου διαλογής.

Η εισηγήτρια αποδοκιμάζει το γεγονός ότι η Επιτροπή δεν εκπόνησε εκτίμηση επιπτώσεων για την πρόταση σχετικά με τον έλεγχο διαλογής και την υπό εξέταση μεταγενέστερη πρόταση. Η εισηγήτρια θα ήθελε να εκφράσει την ευγνωμοσύνη της προς τη Μονάδα εκ των Προτέρων Εκτίμησης Αντικτύπου της Υπηρεσίας Έρευνας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και τους αντίστοιχους αναδόχους για τις εργασίες σχετικά με την οριζόντια υποκατάστατη εκτίμηση αντικτύπου του νέου συμφώνου για τη μετανάστευση και το άσυλο. Η εισηγήτρια θα ήθελε επίσης να απευθύνει θερμές ευχαριστείες προς τους συντάκτες της μελέτης του Θεματικού Τμήματος Δικαιωμάτων των Πολιτών και Συνταγματικών Υποθέσεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.